

EXCMO. SRR. D. HERNAN CUEVAS  
RIO DE JANEIRO

PRIVADA

16651.1  
29 1349

Respetado y querido Consejero y amigo:  
Van unas líneas para la señora y estas más largas para usted. No  
quiero que pase más tiempo sin darles señales de vida y que ocurra en-  
tre nosotros lo que ha pasado con el Embajador.

Señor, desde que recibí del nuestro jefe un oficio que usted pue-  
de leer en el archivo y en el que se me ordenaba no escribir artículos  
sobre Chile y se me aconsejaba tomar una especie de jubilación, sun-  
que no hay ninguna impedimento mío para la labor intelectual, yo no di-  
go a mis compatriotas que mi salud es mala, por el temor natural de que  
~~también~~ se ofrezcan aquella jubilación forzada... (Rúegole leer mi res-  
puesta a ese oficio). Así es como yo no he comunicado al Embajador la  
recaída de salud sofrida en los últimos CUATRO O CINCO MESES. Mientras  
yo no padezca de una dolencia cerebral, señor Cuevas, yo trabajaré.

Mi mal de la vista, que me ha dado días de una semi-ceguera, fué  
tratado por tres médicos como de origen infeccioso y como consecuencia  
de intestino y riñón intoxificados. Lo he creído durante años. Por fin,  
unos amigos uruguayos, me forzaron a consultar a un médico austriaco  
en Río y este halló una sortitis vieja y aguda y un daño en el músculo  
mismo del corazón. Su tratamiento, que tiene dos meses, me ha mejorado  
grandemente, no solo los ojos, por el aceleramiento de la circulación,  
sino los shogos diurnos y nocturnos que eran ya serios. Tengo muchas  
esperanzas ahora.

Hace días, señor Cuevas, me encontré al Embajador a la salida de  
la misa por la pobrecita Otilia y le di esta pregunta ~~recientemente~~ tres ve-  
ces: ¿Qué le hecho yo para que usted no vaya a la Embajada? Ni el si-  
tio ni la ocasión eran para contestarle, por más de que el tono fuese  
comunicativo. Pensé en visitarle y responderlo lo que Ud. va a leer.  
Pero hoy sé que ha partido de Río por un tiempo.

Yo no voy a la Embajada: 1º. Porqué no tengo ninguna cosa ~~importante~~,  
~~concreta, necesaria~~, que decirle, y siempre respeté el tiempo de la  
gente que trabaja mucho y en cosas de categoría. No tengo el hábito  
criollo de hablar por hablar y hacer perder la vida en bavardage ni  
perderla tampoco. Nada tengo que pedirle, nada que preguntarle sobre  
el servicio, ~~nunca~~ dato tengo que llamarla ~~que le haga falta~~. El sabe  
de Brasil y de Chile más que yo. No se me ocurre, señor, que se pueda  
hacer visitas absolutamente inútiles. El inglés, el nórdico, el vasco,  
creen lo mismo.

2º. No voy a verle porque lo único que pude tratarle desde que lle-  
gó a Brasil era un asunto que me daba la paz de la vida y del trabajo  
literario, mi único problema. Le dije cuando él me contó que se volvi-  
ría a Francia al acabar la Guerra, que solo antes de irse yo le confi-  
aría dicha cuestión, y que no se formase juicio sobre mí antes de oírse.  
Le añadí que no quiero perturbar su relación confiada en una persona del  
servicio, relatándole mi triste experiencia con él. Yo sabía muy bien  
que esta discreción, ~~no mandara sino cristiana~~, me daría a mí tarde  
o temprano, pero no estoy arrepentida de mi conducta. En este asunto yo  
sufrí sola, pero yo sola, y pude con el peso de esta desventura hasta  
hoy. El señor a que me refiero, podría sufrir en su situación por una  
denuncia mía o una acusación, pues aunque soy nadie políticamente en mi  
país, hay unas pocas personas que tienen fe en mi veracidad y que se in-  
teresan también en que yo vive en paz para que pueda escribir.

[Carta] [a] Excmo. Sr. Hernán Cuevas, Río de Janeiro

[manuscrito] Gabriela Mistral.

**AUTORÍA**

Mistral, Gabriela, 1889-1957

**FORMATO**

Manuscrito

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

[Carta] [a] Excmo. Sr. Hernán Cuevas, Río de Janeiro [manuscrito] Gabriela Mistral. [2] h. ; 28 cm.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)